

ONIKUMA L1

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja urządzenia	2
Zawartość opakowania	3
Budowa i obsługa urządzenia	3
Specyfikacja techniczna	6
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	6

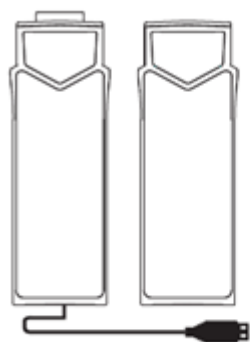
Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	Po otrzymaniu produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy podczas transportu nie powstały żadne uszkodzenia. W przypadku uszkodzeń powstałych podczas transportu, prosimy nie używać produktu i niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Urządzenie pracuje na oznaczonym zasilaniu – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Odłączenie produktu od zasilania odbywa się poprzez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego – nie ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający! W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego – nie używaj go!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, trzymać z dala od wilgoci. Nie wolno przechowywać i korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł ognia!
	Nie wolno narażać urządzenia na pracę w wysokich temperaturach!
	W razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia, natychmiast odłącz je od źródła zasilania!

Konserwacja urządzenia

1. Szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiednio wysokiej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Zawartość opakowania

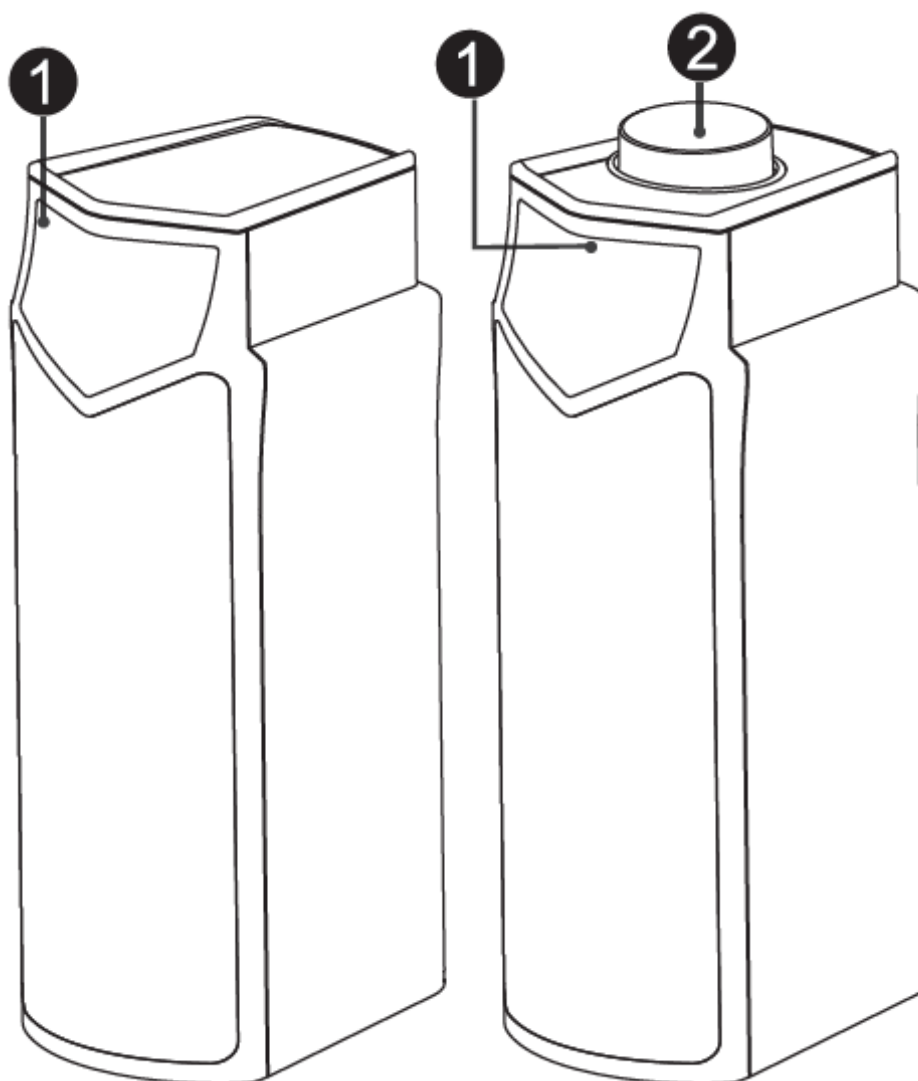


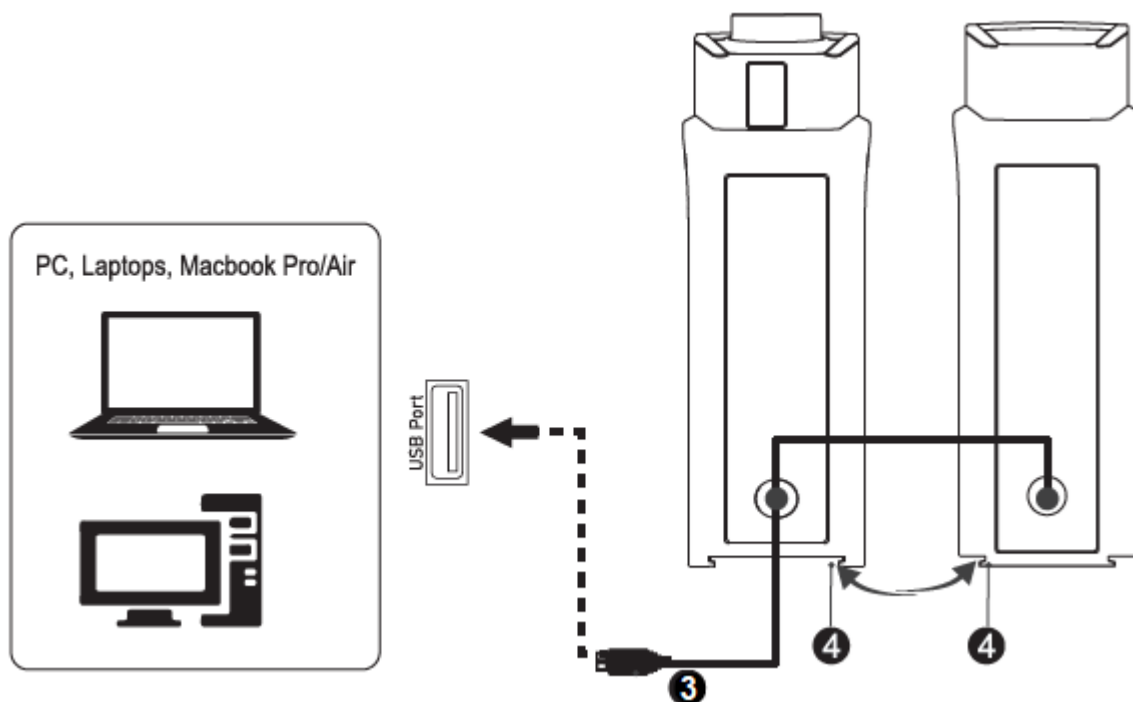
Głośnik x 2



Instrukcja obsługi x 1

Budowa i obsługa urządzenia

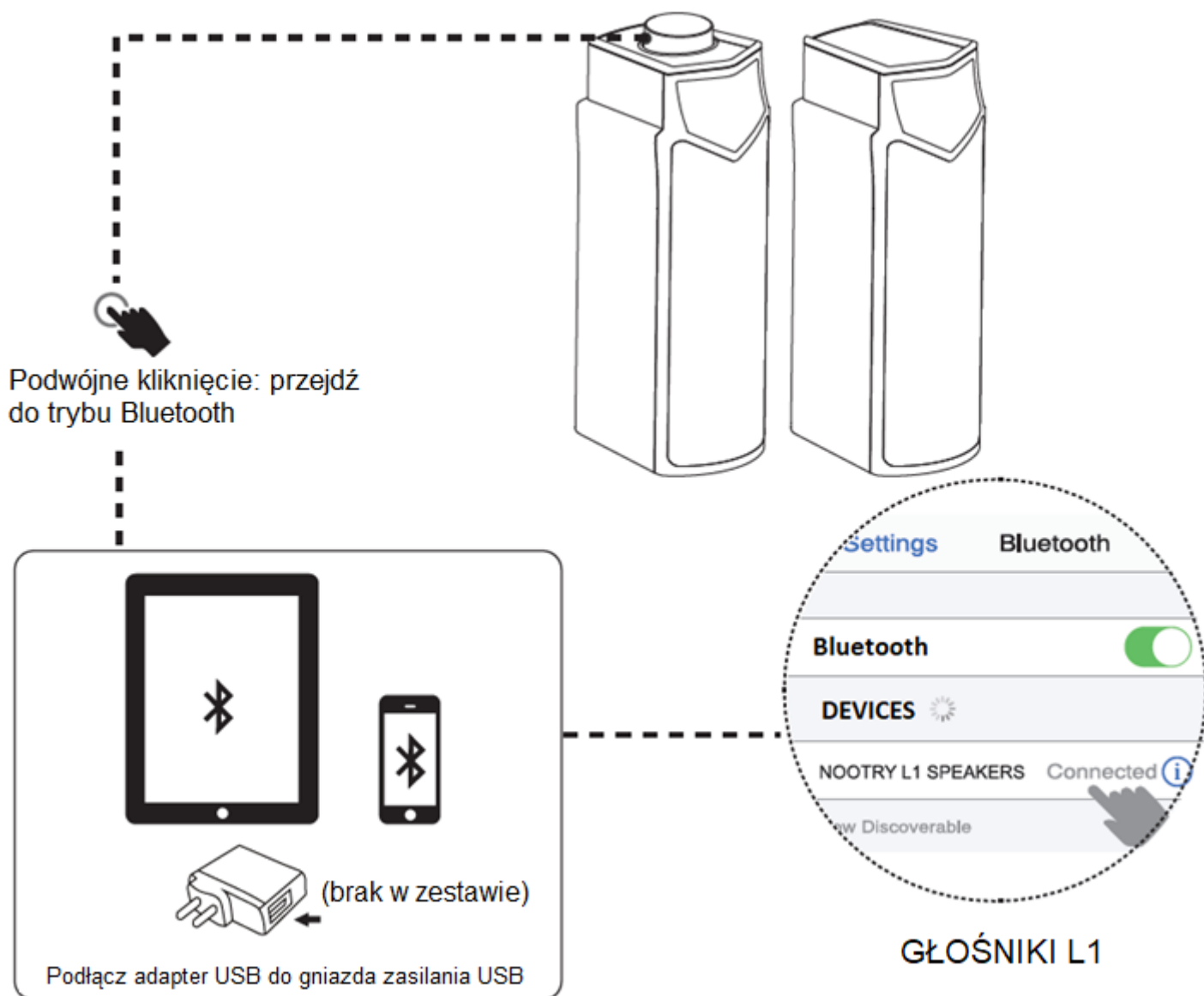




1. Efekt świetlny LED
2. Przycisk wielofunkcyjny:
 - długie naciśnięcie przez 3 sekundy: włączenie/wyłączenie zasilania
 - podwójne kliknięcie: przejście do trybu Bluetooth/USB
 - jedno kliknięcie: zmiana koloru światła RGB
 - pokrętko: głośność +/-
3. Kabel audio (kabel USB)
4. Połącz lub rozdziel głośniki

Sposób konfiguracji: PC, laptopy, Macbook Pro/Air

1. Podłącz złącze USB do bocznych portów USB w komputerze.
2. Dostosuj ustawienia: panel sterowania – ustawienia dźwięku – jako wyjście audio wybierz „L1” – zapisz zmiany.

Tryb Bluetooth: telefon komórkowy, iPad, urządzenia mobilne

1. Podłącz złącze USB do zasilacza USB.
2. Kliknij dwukrotnie przycisk, aby przejść do trybu Bluetooth.
3. Włącz Bluetooth w swoim telefonie komórkowym, wyszukaj i wybierz nazwę urządzenia „L1”, podłącz je i sparuj.

Uwaga: ten głośnik obsługuje dekodowanie USB Audio 2.0. Jeżeli głośniki są podłączone do komputera, tryb wyciszenia nie jest włączony, a podczas odtwarzania muzyki nie słychać dźwięku, przejdź do zakładki „Zarządzaj urządzeniami audio” w panelu sterowania komputera, aby znaleźć urządzenie audio i je przełączyć.

Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Zasilanie	USB 5V/1A do 2A (brak w zestawie)
Moc wyjściowa (RMS)	2x6W
Wersja Bluetooth	V5.3
Odległość robocza Bluetooth	<15 m
Wielkość głośnika	2x2"
Pasma przenoszenia	60-20000Hz
Wejście audio	Bluetooth/USB
Wymiary (szer. x gł. x wys.)	7 x 9.3 x 20.5 cm










Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

ENGLISH**Table of contents**

Safety rules.....	8
Device maintenance	8
Package content.....	9
Device construction and usage.....	9
Technical specification.....	12
Information about used electrical and electronic equipment.....	12

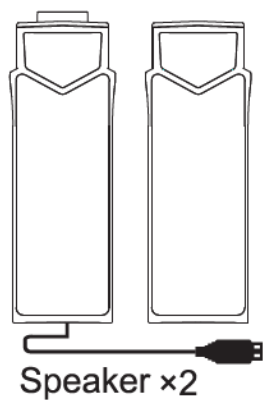
Safety rules

	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	After receiving the product, please unpack and check whether it is complete and whether there is any damage caused by transportation. If there is damage caused by transportation, please do not use this product and contact the dealer or manufacturer as soon as possible.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	The device operates on the marked power supply – do not connect to a power supply with different parameters. Disconnect the product from the power supply by pulling on the power plug – do not pull directly on the wire! If you find the power cable is damaged – do not use it!
	Indoor device, keep away from moisture. Do not store or use the device near a fire source!
	Do not expose the device to high temperatures!
	In the event of a malfunction, disconnect the device from the power supply immediately!

Device maintenance

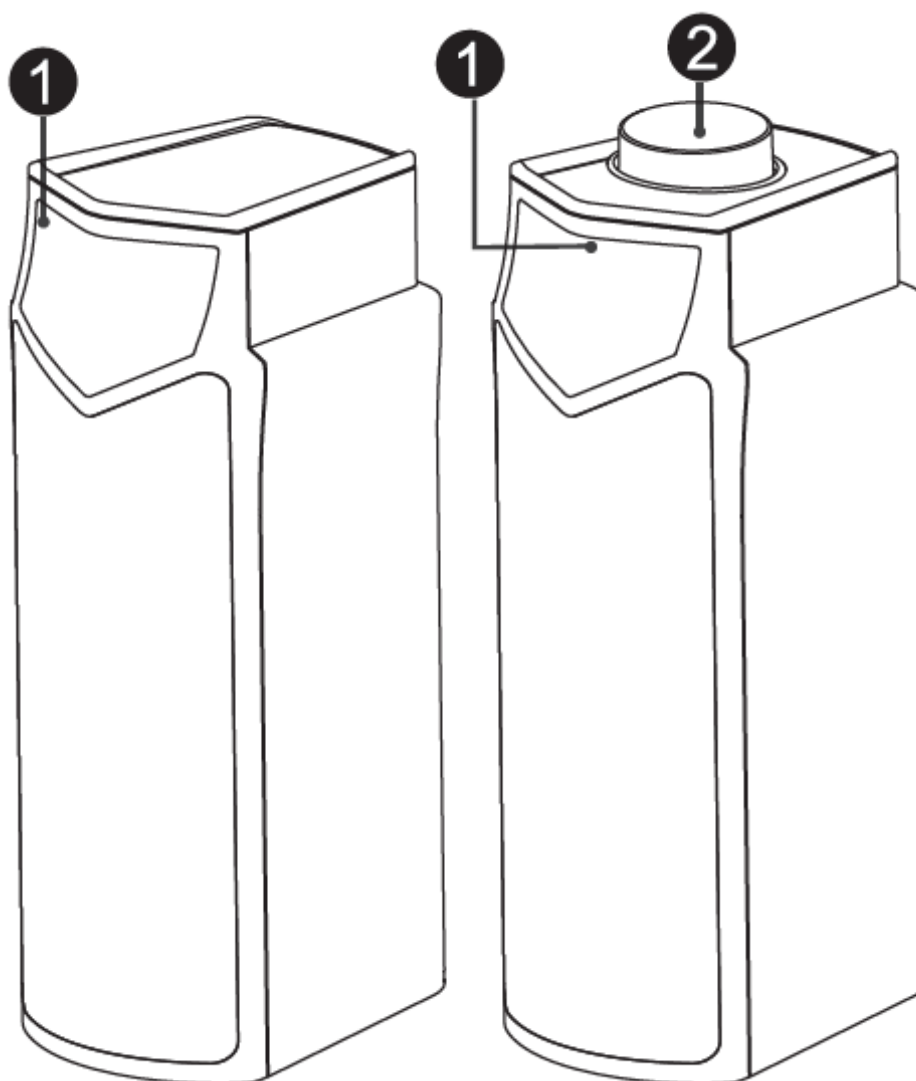
1. Any damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

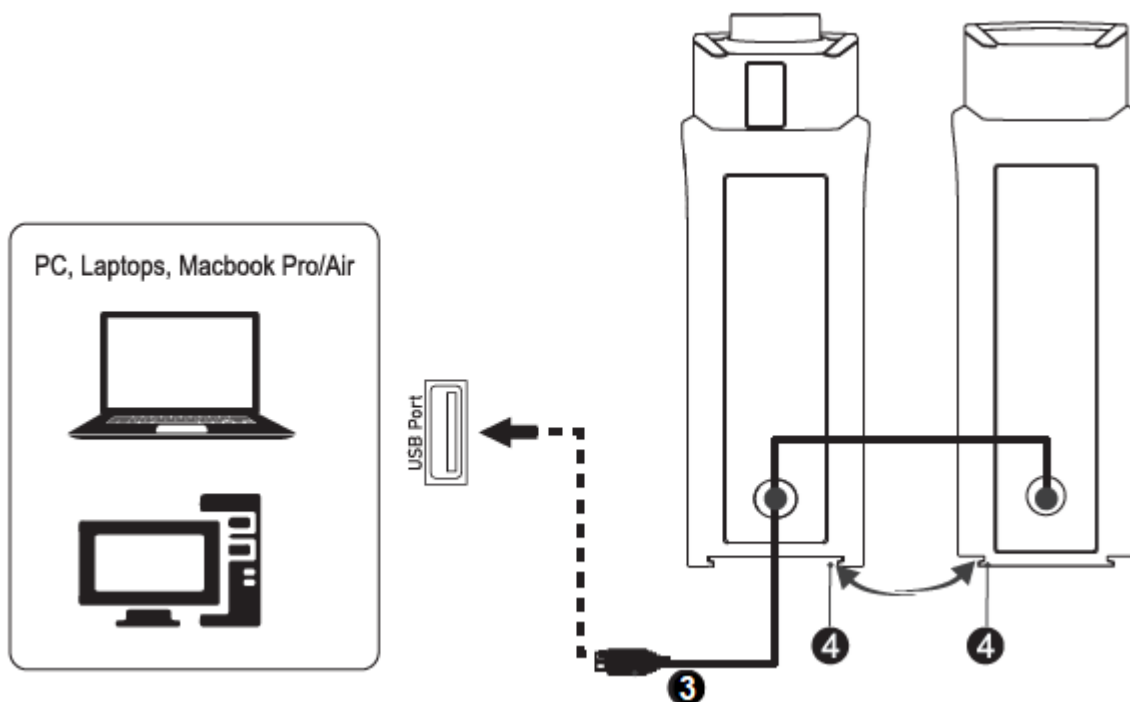
Package content



User Manual x1

Device construction and usage

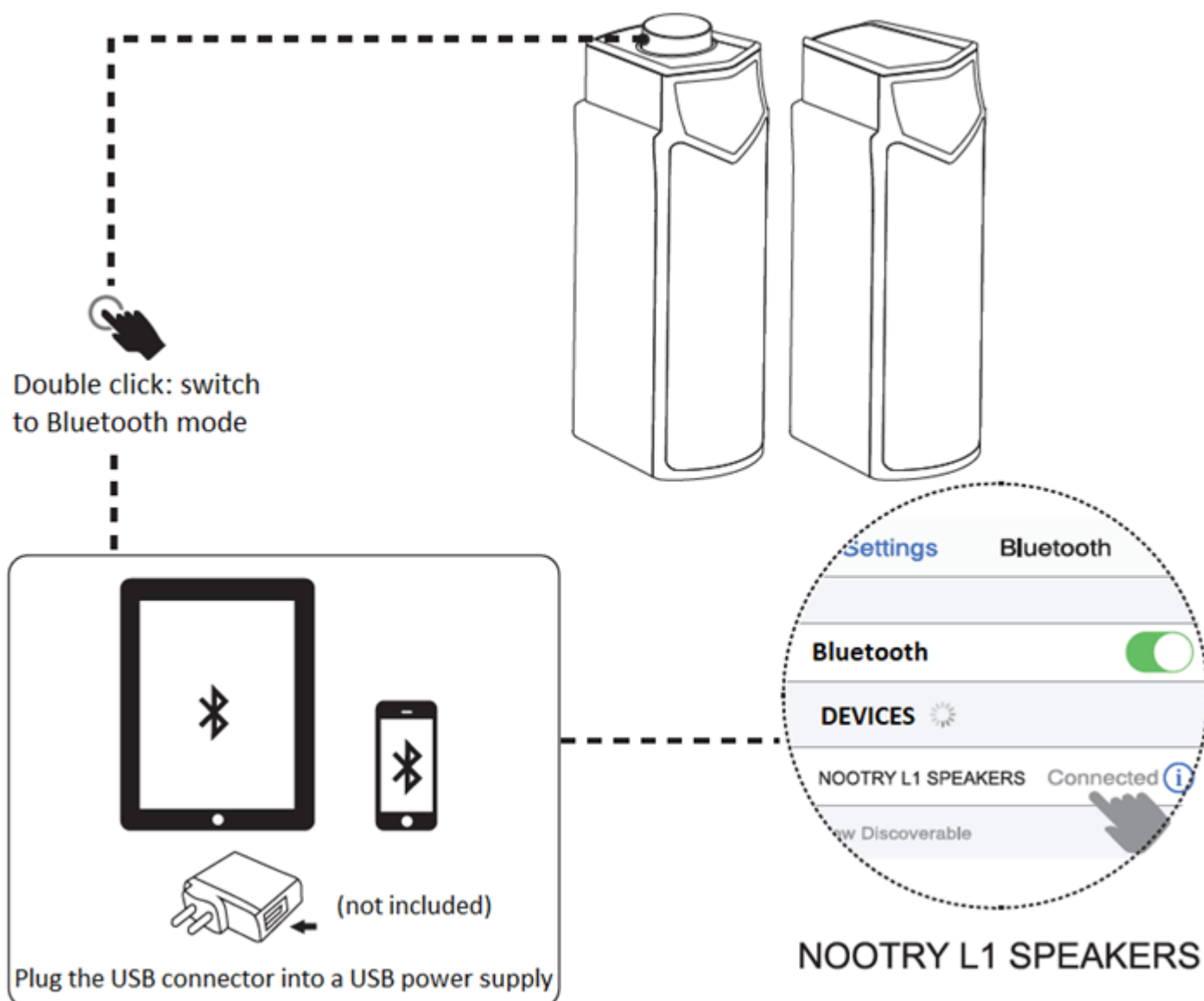




1. LED lighting effect
2. Multi-functional button:
 - long press for 3 seconds: power on/off
 - double click: switch to Bluetooth/USB sound card mode
 - one click: change RGB lighting colors
 - rotary knob: volume +/-
3. Audio cable (USB-powered cable)
4. Combine or separate each speaker

How to setup: PC, laptops, Macbook Pro/Air

1. Plug the USB connector into USB side ports on the computer.
2. Fix the settings: control panel/system preference – sound settings – choose „L1” as audio output – save changes.

Bluetooth mode: cellphone, iPad, mobile devices

1. Plug the USB connector into a USB power supply.
2. Double click the button to switch to Bluetooth mode.
3. Turn on Bluetooth on your cellphone, search and select device name „L1”, connect it and pair it.

Note: This speaker adopts USB Audio 2.0 decoding. If the speakers are connected to your computer and there is no sound when playing music (not in silent mode), please go to the „Manage Audio Devices” of the computer control panel to find the audio device and switch it.

Technical specification

Parameter	Value
Power supply	USB 5V/1A to 2A (not included)
Power output (RMS)	2x6W
Bluetooth version	V5.3
Bluetooth receiving distance	<15 m
Speaker unit	2x2"
Frequency range	60-20000Hz
Audio input	Bluetooth/USB
Dimensions (W x D x H)	7 x 9.3 x 20.5 cm

Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.